

# *In memoriam*: as reparações simbólicas demandadas pela Corte Interamericana de Direitos Humanos e o impacto das instituições internacionais na memória coletiva

*In Memoriam: The Symbolic Reparations Ordered by the Inter-American Court of Human Rights and the Impact of International Institutions on the Collective Memory*

*In memoriam: las reparaciones simbólicas exigidas por la Corte Interamericana de Derechos Humanos y el impacto de las instituciones internacionales en la memoria Colectiva*

**LETÍCIA MACHADO HAERTEL**

[lehaertel@gmail.com](mailto:lehaertel@gmail.com)

Fundación Getulio Vargas, Brasil

 <https://orcid.org/0000-0003-4734-5789>

**Artículo de investigación**

Recepción: 12 de enero del 2022. Aprobación: 6 de julio del 2022.

**Cómo citar este artículo**

Leticia Machado Haertel, “In memoriam: as reparações simbólicas demandadas pela Corte Interamericana de Direitos Humanos e o impacto de instituições internacionais na memória coletiva”, *Anuario Colombiano de Historia Social y de la Cultura* 50, n.º1 (2023): 227-256.

Reconocimiento-SinObraDerivada 4.0 Internacional (CC BY-ND 4.0)

## RESUMO

[228]

**Objetivo:** este artigo analisa o potencial impacto que instituições internacionais podem exercer sobre as dinâmicas de memória coletiva dentro dos Estados a partir do estudo de caso das medidas de reparação ordenadas pela Corte Interamericana de Direitos Humanos no caso “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru” em 2006, que demandou a modificação do monumento “Ojo que Llorá”, localizado em Lima. **Metodologia:** após uma descrição do contexto que levou a Corte a ordenar a modificação do “Ojo que Llorá”, concebido para rememorar as vítimas do conflito armado ocorrido no Peru entre 1980 e 2000, as consequências do julgamento são analisadas à luz de conceitos como memória coletiva, memória oficial, disputas de memória, memórias subterrâneas e lugares de memória. A escolha da Corte Interamericana como objeto de análise se baseia na sua capacidade única, dentre as cortes regionais de direitos humanos, de determinar uma diversidade de medidas simbólicas como reparações por violações de direitos humanos, incluindo a construção e modificação de lugares de memória. **Originalidade:** embora o poder de influência de um Estado na memória coletiva dos grupos sociais é amplamente reconhecido e investigado no campo dos estudos de memória, esta pesquisa inova ao propor considerações sobre o papel de instituições supranacionais neste processo. **Conclusões:** o estudo da repercussão do julgamento permite observar a influência que instituições internacionais podem exercer na memória coletiva dentro dos Estados. Nesse sentido, a prática da Corte Interamericana de mobilizar lugares de memória em homenagem às vítimas de violações de direitos humanos como medida de reparação, apesar de positiva, demanda grande cautela.

**Palavras-chave:** América Latina; Corte Interamericana de Direitos Humanos; Direitos Humanos; lugares de memória; memória coletiva; monumentos; Peru; reparação; trauma.

## RESUMEN

**Objetivo:** este artículo analiza el impacto potencial que las instituciones internacionales pueden tener en la dinámica de la memoria colectiva dentro de los Estados a partir del estudio de caso de las medidas de reparación ordenadas por la Corte Interamericana de Derechos Humanos en el caso “Penal Miguel Castro Castro vs. Perú” en 2006, que exigió la modificación del monumento “Ojo que Llorá”, ubicado en Lima. **Metodología:** luego de una descripción del contexto que llevó a la Corte a ordenar la modificación del “Ojo que Llorá”, diseñado para recordar a las víctimas del conflicto armado ocurrido en el Perú entre 1980 y 2000, se analizan las consecuencias de la sentencia a la luz de conceptos como memoria colectiva, memoria oficial, disputas por la memoria, memorias subterráneas y lugares de memoria. La selección de la Corte Interamericana como objeto de análisis se basa en su capacidad única, entre los tribunales regionales de derechos humanos, para determinar una variedad de medidas simbólicas tales como reparaciones por violaciones de derechos humanos, incluyendo la construcción y modificación de lugares de memoria. **Originalidad:** si bien el poder de influencia de un Estado sobre la memoria colectiva de los grupos sociales es ampliamente reconocido e investigado en el campo de los estudios de memoria, esta investigación innova al proponer consideraciones sobre el papel de las instituciones supranacionales en este proceso. **Conclusiones:** estudiar el impacto del juicio permite observar la influencia que pueden ejercer las instituciones internacionales en la memoria colectiva de los Estados. En este sentido, la práctica de la Corte Interamericana de movilizar lugares de memoria en honor a las víctimas de violaciones de derechos humanos como medida de reparación, a pesar de ser positiva, exige mucha cautela.

[229]

**Palabras clave:** América Latina; Corte Interamericana de Derechos Humanos; Derechos Humanos; lugares de memoria; memoria colectiva; monumentos; Perú; reparación; trauma.

[230]

**ABSTRACT**

**Objective:** This article analyzes the potential impact that international institutions can have on the dynamics of collective memory within States through a case study of the reparation measures ordered by the Inter-American Court of Human Rights in the case of “Prison Miguel Castro Castro vs. Peru” in 2006, which demanded the modification of the monument “Ojo que Llorá”, located in Lima. **Methodology:** After a description of the context that led the Court to order the modification of the “Ojo que Llorá”, designed to commemorate the victims of the armed conflict that took place in Peru between 1980 and 2000, the judgment’s consequences are analyzed in the light of concepts such as collective memory, official memory, memory disputes, underground memories, and places of memory. The selection of the Inter-American Court as the object of analysis is based on its unique ability, amongst regional human rights courts, to determine a myriad of symbolic measures such as reparations for human rights violations, including the construction and modification of places of memory. **Originality:** While the power of influence of a State on the collective memory of social groups is widely recognized and investigated in the field of memory studies, this research innovates by proposing considerations on the role of supranational institutions in this process. **Conclusions:** Studying the judgement’s impact allows for the observation of the influence that international institutions can exert on the collective memory within States. In this sense, the Inter-American Court’s practice of mobilizing places of memory in honor of victims of human right violations as a measure of reparation, despite being positive, demands great caution.

**Keywords:** collective memory; Human Rights; Inter-American Court of Human Rights; Latin America; monuments; Peru; places of memory; reparation; trauma.

## Introdução

Na Alameda da Memória, localizada na cidade de Lima (Peru), encontra-se um monumento composto por um monólito de granito de cerca de um metro de altura com uma pequena pedra arredondada no topo, de onde continuamente pingam gotas de água em uma pequena poça cercada por um labirinto de círculos concêntricos compostos de pequenas pedras circulares. O memorial *Ojo que Lloro*, que representa a Mãe Terra (Pachamama) chorando por seus filhos e filhas, foi erguido em 2005 para rememorar as vítimas do conflito armado ocorrido no Peru entre os anos 1980 e 2000, cujos nomes e datas (de morte ou desaparecimento) constam nas pedras circulares que o compõem.

[231]

A obra é patrimônio cultural da nação pelo Ministério da Cultura do Peru desde janeiro de 2022 devido a seu valor artístico, histórico e intelectual.<sup>1</sup> Este reconhecimento, contudo, foi ofuscado pela controvérsia que marca o monumento desde 2006, ano em que a Corte Interamericana de Direitos Humanos (Corte IDH) ordenou a inclusão, no *Ojo que Lloro*, dos nomes das vítimas fatais de um massacre ocorrido durante o conflito como medida de reparação devida pelo Peru.<sup>2</sup> O comando proferido pelo tribunal teve profundas repercussões nas dinâmicas de memórias no país, oferecendo uma oportunidade ímpar para a análise do papel de cortes e organizações internacionais na construção da memória oficial de uma nação, usualmente analisada pela perspectiva das instituições nacionais.

Inserido neste contexto, este artigo realiza um estudo de caso das medidas de reparação ordenadas pela Corte IDH no caso *Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru* (2006) relativas ao *Ojo que Lloro* à luz dos estudos de memória. Assim, após a apresentação do contexto fático relativo ao conflito, à concepção do monumento e ao julgamento da Corte IDH, serão tecidas considerações sobre o impacto da ordem de reparação proferida em 2006, incluindo o panorama geral das disputas de memória na sociedade peruana referentes ao conflito ocorrido entre 1980 e 2000, o *Ojo que Lloro* como lugar de memória e lugar de conflito, o impacto da decisão da Corte

- 
1. Jaqueline Fowks, “Perú reconoce un memorial de víctimas de la violencia como patrimonio cultural”, *El País*. Jan. 25, 2022. <https://elpais.com/internacional/2022-01-27/peru-reconoce-un-memorial-de-victimas-de-la-violencia-como-patrimonio-cultural.html>.
  2. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte Interamericana de Derechos Humanos (Corte IDH), Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160.

IDH na definição de “vítima” no Peru e a desconsideração da vontade das vítimas do massacre pelo tribunal.

### Contextualização fática: o Ojo que llora e o julgamento da Corte IDH no caso *Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru*

[232]

#### A concepção do monumento *Ojo que Lloro* em memória das vítimas do conflito armado no Peru

Entre 1980 e 2000, o Peru passou pelo conflito armado de maior duração e maior impacto sobre o território nacional e de mais elevados custos humanos e econômicos vivido durante toda sua história.<sup>3</sup> O embate se deu, em sua maior parte, entre as forças subversivas<sup>4</sup> do Partido Comunista Sendero Luminoso e o governo peruano.<sup>5</sup> A Comissão da Verdade e Reconciliação (CVR) foi instaurada em 2001 para investigar as violações de direitos humanos que ocorreram no período e identificar os responsáveis, bem como propor medidas para fortalecer a paz e a reconciliação entre os peruanos.

A CVR recebeu relatórios de 23 969 peruanos mortos ou desaparecidos, mas estima que o número de vítimas fatais no conflito interno foi de 69 280 pessoas, estabelecendo que a maioria (46 %) das mortes foram causadas pelo Sendero Luminoso, 30 % por agentes estatais e 24 % por outros agentes e circunstâncias.<sup>6</sup> A CVR também constatou a ocorrência de ao menos 6 442 atos de tortura e tratamento cruel, desumano ou degradante, com 74,90 % tendo sido cometidos pelo Estado e 22,51 % pelo Sendero Luminoso.<sup>7</sup> Assim, ao passo em que também denunciou a violência perpetrada pelo Sendero Luminoso, a CVR tornou público o antes nebuloso papel do Estado nas violações de direitos humanos durante o conflito.

Dentre outras medidas visando à reparação pelas violações de direitos humanos, a CVR recomendou que fosse realizado um programa de reparações simbólicas por meio de gestos públicos, atos de reconhecimento,

3. Comisión de la Verdad y Reconciliación (CVR), “Informe Final”, Lima, 2003. <https://www.cverdad.org.pe/ifinal/>.

4. Termo utilizado pela CVR.

5. O Movimento Revolucionário Túpac Amaru também participou do conflito, mas, de acordo com a CVR, teve uma participação reduzida, sendo responsável por 1,5 % das causalidades. CVR, vol. 1, 53.

6. CVR, vol. 1, 53, anexo 2, 13.

7. CVR, vol. IV, 73, 171.

lugares de memória, entre outras condutas visando a reconciliação.<sup>8</sup> Os beneficiários de tais medidas deveriam ser as vítimas de violações de direitos humanos e da violência em geral, bem como os cidadãos dos territórios afetados pelo conflito interno.<sup>9</sup> Inspirada pelas recomendações da CVR, a escultura holandesa-peruana Lika Mutal concebeu o monumento *Ojo que Llorá* como uma homenagem às vítimas do conflito, cujos nomes seriam inscritos nas cerca de 32 000 pedras que o compõem. Os nomes, retirados da lista de vítimas do conflito elaborada pela CVR, foram inscritos durante uma iniciativa coletiva em que participaram dezenas de artistas, ativistas de direitos humanos, entre outros cidadãos.<sup>10</sup>

[233]

As pedras foram posicionadas na forma de um labirinto cujo caminho demanda uma espécie de peregrinação, em que visitantes caminham “em busca de perdão [...] e reconciliação consigo mesmos e com outros”.<sup>11</sup> Era a intenção de Mutal construir um monumento que “além de ser um tributo às vítimas, ser[ia] um instrumento eficiente para fazer a população adquirir maior consciência do que aconteceu no Peru durante os anos de conflito interno e promover reflexão”.<sup>12</sup> Com efeito, após sua inauguração em 28 de agosto de 2005, o memorial rapidamente se tornou um local pacífico para luto e reflexão, celebrado em âmbito nacional e internacional. Conforme apontou o escritor peruano Mario Vargas Llosa, não havia polêmicas sobre o monumento antes da Corte IDH proferir julgamento no caso *Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru* em 2006.<sup>13</sup>

#### O massacre na Prisão Miguel Castro Castro

Conforme foi revelado pela CVR, durante o conflito interno, o Estado peruano perpetuou uma série de execuções extrajudiciais e desaparecimentos forçados de pessoas suspeitas de pertencerem aos grupos armados partes do

---

8. CVR, anexo 6, 63.

9. CVR, anexo 6, 63.

10. Katherine Hite, “‘The Eye that Cries’: The Politics of Representing Victims in Contemporary Peru”, *A Contra Corriente* 5.1 (2007): 111.

11. Mutal. Em Hite 120.

12. APRODEH. Em Paulo Drinot, “El ojo que llora, las ontologías de la violencia y la opción por la memoria en el Perú”, *Hueso Húmero* 50 (2007): 54.

13. Mario Vargas Llosa, “El ojo que llora”, *El País*. Jan. 13, 2007. [https://elpais.com/diario/2007/01/14/opinion/1168729205\\_850215.html](https://elpais.com/diario/2007/01/14/opinion/1168729205_850215.html).

conflito, como o Sendero Luminoso.<sup>14</sup> Ademais, o Estado manteve, em seus estabelecimentos prisionais, uma série de práticas contrárias às obrigações assumidas internacionalmente pelo Peru no que se refere aos direitos humanos.<sup>15</sup>

[234]

Nesse contexto, insere-se a Prisão Miguel Castro Castro, cujos pavilhões 1A e 4B eram ocupados, respectivamente, por cerca de 175 e 400 detentos. Tais áreas concentravam pessoas acusadas ou condenadas por crimes de terrorismo e traição devido a serem alegadamente membros do Sendero Luminoso —muitas das quais foram posteriormente inocentadas—. <sup>16</sup> O Estado recebia recorrentemente denúncias da mídia de que o Sendero Luminoso estaria exercendo controle territorial e planejando diversos ataques de dentro dessa prisão.

Em maio de 1992, foi instaurado o “Operativo Mudanza 1”, que tinha como alegado objetivo transferir as mulheres do pavilhão 1A para uma prisão exclusiva para mulheres.<sup>17</sup> Sabe-se hoje, no entanto, que a operação tinha como real objetivo realizar um ataque aos prisioneiros localizados nos pavilhões 1A e 4B.<sup>18</sup> Durante a operação, as forças da Polícia Nacional derrubaram parte da parede externa do bloco 1A utilizando explosivos e abriram buracos no telhado da prisão, de onde dispararam tiros nos detentos. Os agentes do Estado, a polícia e o exército usaram armas de guerra, explosivos, bombas lacrimogênicas, vomitivas e paralisantes, bem como bombas, fogo de morteiro e granadas lançadas de helicópteros. A operação resultou na morte de dezenas de detentos e centenas de feridos. Os sobreviventes foram espancados e agredidos, sendo mantidos sem atendimento médico adequado por vários dias.

#### **O julgamento do caso Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru pela Corte IDH**

A Corte IDH é um tribunal internacional constituído em 1979 no âmbito da Organização dos Estados Americanos (OEA) para julgar alegadas

---

14. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 197.1.

15. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 197.7-8.

16. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 197.13.

17. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 197.15.

18. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 197.16.



violações à Convenção Americana sobre Direitos Humanos (Convenção),<sup>19</sup> um tratado internacional que prevê um rol de direitos humanos a serem respeitados e promovidos pelos estados-parte. Quando a Corte IDH verifica a ocorrência de uma violação aos direitos garantidos na Convenção,<sup>20</sup> ela ordena que o Estado violador realize a reparação dos danos causados. Nesse sentido, a Corte IDH possui uma ampla jurisdição para decidir sobre quais medidas são cabíveis para reparar um determinado cenário de violação de direitos humanos.<sup>21</sup>

[235]

Apesar de ter se limitado, nos primórdios de sua atuação, a ordenar reparações monetárias, a Corte IDH expandiu o rol de medidas que considera como potencialmente cabíveis após violações de direitos humanos, contemplando hoje, além da referida compensação financeira, as seguintes categorias: restituição (providências que restauram, na medida do possível, a situação em que a vítima se encontrava antes das violações); reabilitação (prestação de assistência médica e psicológica, bem como serviços jurídicos e sociais); não-repetição (diligências para prevenir novas violações); e satisfação (condutas diversas como a investigação das violações, pedidos públicos de desculpas e medidas simbólicas).<sup>22</sup> Entre as medidas simbólicas de reparação já ordenadas pela Corte IDH aos Estados, constam a memorialização das vítimas por meio da nomeação de ruas, de estabelecimentos

- 
19. Organização dos Estados Americanos (OEA), “Convenção Americana de Direitos Humanos” (San José: OEA, 1969).
  20. Ressalta-se que as vítimas de violações de direitos humanos não podem apresentar uma petição diretamente à Corte IDH, sendo necessário a submissão de seu caso primeiramente à Comissão Interamericana de Direitos Humanos (Comissão IDH). Após todas as diligências da tramitação do caso perante a Comissão, ela pode encaminhar o caso à Corte, à qual passará a apresentar as questões de fato e direito relativas às violações alegadas. Para maior detalhamento sobre o processamento de uma petição individual no Sistema Interamericano de Direitos Humanos. André de Carvalho Ramos, *Processo Internacional de Direitos Humanos*, 6.<sup>a</sup> ed. (São Paulo: Saraiva, 2019) 233-269.
  21. Prevista em OEA, “Regulamento da Corte Interamericana de Direitos Humanos” (San José: OEA, 1969) art. 63.1.
  22. Definições conforme diretrizes elaboradas no âmbito da Organização das Nações Unidas (ONU). Assembleia Geral das Nações Unidas (AGNU), “Princípios Básicos e Diretrizes sobre o Direito à Reparação para Vítimas de Violações Graves do Direito Internacional dos Direitos Humanos e de Sérias Violações do Direito Internacional Humanitário, Resolução n.º 60/147” (Nova York: ONU, 2005).

educacionais, de bolsas de estudo ou de praças, bem como da instauração de placas comemorativas ou da construção de monumentos.<sup>23</sup>

[236]

O Peru é parte da Convenção Americana desde 1978 e está sujeito à competência da Corte IDH de julgar violações alegadamente perpetradas pelo Estado desde 1981. Devido a isso, após procedimentos perante a Comissão Interamericana de Direitos Humanos,<sup>24</sup> esta pôde remeter o caso à Corte IDH em 2004.<sup>25</sup> Após determinar e analisar os fatos do caso, o tribunal proferiu sentença em 25 de novembro de 2006 e declarou o Peru como responsável, entre outros, pela violação do direito à vida de 41 detentos, bem como do direito à integridade e a não ser torturado de 185 detentos.<sup>26</sup> No âmbito das discussões sobre as medidas de reparação cabíveis, a Comissão requereu à Corte IDH que ordenasse ao Estado:

*Erguer um monumento ou destinar um lugar, na área de Canto Grande, onde o Centro Criminal “Miguel Castro Castro” é localizado, em memória de todas as vítimas do massacre, em consulta com as vítimas sobreviventes e os parentes das vítimas fatais.*<sup>27</sup>

A representante das vítimas, por sua vez, requisitou que a Corte IDH ordenasse:

*a criação de um parque na área de Canto Grande, onde as vítimas e os parentes do falecido [...] possam plantar uma árvore “como gesto simbólico de vida em nome de um ente querido falecido”, bem como a ereção de um monumento no parque em homenagem às Mães das vítimas [...]. Este último deve ser construído de acordo com os desejos*

---

23. “Molina Theissen vs. Guatemala”, San José, 2004. Corte IDH, Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 108, 88, 106.6; “Myrna Mack Chang vs. Guatemala”, San José, 2003. Corte IDH, Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 101, 301.11-12; “Massacres do Ituango vs. Colômbia”, San José, 2006. Corte IDH, Exceções Preliminares, Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 148, 408; “19 Comerciantes vs. Colômbia”, San José, 2004. Corte IDH, Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 109, 195, 273.

24. Nota n.º 20 *supra*.

25. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 6-32.

26. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 252, 283, 349.

27. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 410.h.IV (ênfase nossa).

das vítimas. Elas não querem que “museus ou monumentos de natureza diferente sejam colocados no referido parque”.<sup>28</sup>

O Estado, em resposta, alegou não estar de acordo com a medida sugerida, pois:

*um monumento (chamado Ojo que Llorá) já foi erguido em local público da capital em favor de todas as vítimas do conflito, em um lugar público da capital da República, e que é objeto de contínuos atos memoriais e comemorativos.*<sup>29</sup>

[237]

Considerando os requerimentos da Comissão e da representante das vítimas, bem como a resposta do Estado, a Corte IDH se pronunciou sobre a medida simbólica cabível:

a Corte valoriza a existência do monumento e do espaço público chamado “El Ojo que Llorá”, criado a pedido da sociedade civil e com a colaboração das autoridades estatais, que constitui um importante público reconhecimento às vítimas da violência no Peru. Entretanto, o Tribunal considera que, no prazo de um ano, *o Estado deve assegurar que todas as pessoas declaradas como vítimas falecidas no presente julgamento sejam representadas no referido monumento*. Para isso, deve coordenar com os parentes das vítimas falecidas um ato, no qual elas podem incluir uma inscrição com o nome da vítima, conforme corresponde de acordo com as características do monumento.<sup>30</sup>

Assim, a Corte IDH ordenou, entre as medidas de reparação, a inscrição dos nomes das 41 vítimas fatais da operação na prisão Miguel Castro Castro no monumento *Ojo que Llorá*.

#### **A repercussão e as consequências do julgamento da Corte IDH**

Considerando a associação das vítimas do massacre na Prisão Miguel Castro Castro com o Sendero Luminoso e o fato de que boa parte da sociedade peruana atribui ao grupo a responsabilidade pelo conflito, o julgamento

28. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 411.g (ênfase nossa).

29. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 453 (ênfase nossa).

30. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2006. Corte IDH. Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 160, 454 (ênfase nossa).

[238]

causou grande comoção na classe política e na opinião pública.<sup>31</sup> Em relação à totalidade do julgamento, o então presidente Alan García declarou ser “indignante que um tribunal chegou a uma conclusão que prejudica um país que foi vítima da insanidade e destruição diabólica de uma seita que buscou destruir a nossa Pátria”.<sup>32</sup> Ao se referir especificamente às alterações ordenadas ao *Ojo que Lloro*, comentou que “[a Corte] não vai encontrar um único peruano disposto a colocar um tijolo em favor dos assassinos no Peru”.<sup>33</sup> Outros políticos defenderam que a Corte IDH não poderia estabelecer um paralelo entre os senderistas e as “vítimas inocentes” e, ao lado de outras vozes, inclusive da Associação de Famílias das Vítimas do Terrorismo, clamaram que o governo peruano se desligasse da Corte.<sup>34</sup>

A polêmica atingiu um novo patamar quando, em 3 de janeiro de 2007, o jornal *Expreso* publicou uma matéria que revelou que os nomes das vítimas do caso Prisão Miguel Castro Castro *já constavam inscritos* no monumento desde sua inauguração.<sup>35</sup> O periódico afirmou, assim, que o Peru tinha um monumento “para terroristas” e que o *Ojo que Lloro* era composto por pedras com “nomes de terroristas misturados com nomes de vítimas inocentes”.<sup>36</sup> A artista Lika Mutal havia se baseado na lista de vítimas do conflito publicada pela CVR, mas declarou que desconhecia que membros do Sendero Luminoso encontravam-se entre os nomes inscritos. Observar que o monumento de sua autoria passou a ser classificado como uma “homenagem a terroristas” foi, para Mutal, “o momento mais inacreditável da sua vida”.<sup>37</sup>

A ampla publicação desse fato, que antes não era de conhecimento público e não havia sido levantado durante os procedimentos perante a Corte IDH, fez com que surgissem, na opinião pública, demandas pela remoção dos nomes e até mesmo pela destruição do memorial.<sup>38</sup> Por outro lado, o monumento foi defendido por ativistas de direitos humanos e algumas figuras de proeminência política e cultural, entre eles o escritor Vargas Llosa

---

31. Paulo Drinot, “For Whom the Eye Cries: Memory, Monumentality, and the Ontologies of Violence in Peru”, *Journal of Latin American Cultural Studies* 18.1 (2009): 21.

32. Drinot, “For Whom” 21.

33. Drinot, “For Whom” 21.

34. Hite 110.

35. Drinot, “For Whom” 16.

36. Drinot, “For Whom” 16.

37. Hite 120.

38. Hite 111.

em um editorial para *El País*.<sup>39</sup> Em 21 de janeiro de 2007, houve uma marcha em defesa do memorial.<sup>40</sup>

O memorial foi atacado em ao menos oito ocasiões.<sup>41</sup> A instância mais notável ocorreu na noite de 23 de novembro de 2007, quando um grupo de pessoas carregando um balde de tinta e marretas invadiram o local em que se encontra o *Ojo que Llorá*, agrediram e imobilizaram o policial que o patrulhava, pintaram o monumento de laranja e o desmembraram.<sup>42</sup> A maior parte da mídia e da classe política denunciou o ataque, mas alguns apoiadores de Fujimori o aplaudiram.<sup>43</sup> Dias depois, ocorreu outra marcha em defesa do memorial e em protesto ao ataque, contando com a presença de defensores de direitos humanos e de Lika Mutal.<sup>44</sup>

[239]

O debate chegou ao conhecimento da Corte IDH durante o processamento da solicitação de interpretação do julgamento que havia sido apresentada pelo Peru em março de 2007.<sup>45</sup> Em fevereiro de 2008, o Peru apresentou à Corte uma carta de Lika Mutal em que ela afirmava ter a esperança de que os nomes das vítimas do caso *Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru* não fossem incluídos no monumento, pois ela não queria sua obra associada com “pessoas que possuem um histórico comprovado de crimes contra a humanidade”.<sup>46</sup> Em resposta, a representante das vítimas afirmou que foi o próprio Estado peruano que havia proposto à Corte IDH a inclusão dos nomes das vítimas fatais do massacre no *Ojo que Llorá*, lembrando que as vítimas haviam solicitado a construção de uma área verde como medida simbólica de satisfação.<sup>47</sup> Após considerar os argumentos das partes, a Corte IDH determinou que o Estado criasse um parque ou construísse um

---

39. Vargas.

40. Hite 112.

41. Andrea Morales, “Desmienten a congresistas que atacan al memorial ‘El Ojo que Llorá’”, *Wayka.pe*. Jan. 17, 2022. <https://wayka.pe/desmienten-a-congresistas-que-atacan-al-memorial-el-ojo-que-llora/>.

42. Drinot, “For Whom” 15; Fowks.

43. Hite 133.

44. Hite 133.

45. OEA, “Convenção” art. 59.

46. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2008. Corte IDH, Interpretación del Julgamento sobre Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 181, 12.

47. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2008. Corte IDH, Interpretación del Julgamento sobre Mérito, Reparaciones e Custas, Série C, n.º 181, 13.

monumento que pudesse satisfazer o sentido e a finalidade da medida de reparação originalmente ordenada em seu lugar.<sup>48</sup>

[240]

Com o tempo, “a natureza tomou conta do apagamento”, nas palavras de Mutal ao se referir aos raios de sol que desbotaram as inscrições dos nomes no *Ojo que Llorra*.<sup>49</sup> Alguns grupos voltaram a escrever alguns nomes nas pedras, mas a maioria continuava em branco (incluindo as pedras referentes às vítimas da Prisão Miguel Castro Castro).<sup>50</sup> A artista, contudo, não queria que a maioria das pedras ficasse vazia e enfatizou sua vontade de reinscrever os nomes das “vítimas inocentes” no monumento, sem os “terroristas” ao seu lado.<sup>51</sup> Eventualmente, uma nova lista de nomes foi inscrita nas pedras do monumento, mas, desta vez, com base na lista do Registro Único de Víctimas (RUV) criado pela Lei n. 28592 do Peru,<sup>52</sup> cujo regulamento exclui “os membros de organizações subversivas” do conceito de vítimas,<sup>53</sup> de forma que a não englobar os detentos vitimizados pelo massacre.

48. “Prisión Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2008. Corte IDH, Interpretación del Julgamento sobre Mérito, Reparaciones e Custas, Serie C, n.º 181, 57. Nota-se que, de acordo com os relatórios das supervisões de cumprimento de sentença da Corte, tal determinação aparenta não ter sido cumprida até a data do fechamento do presente trabalho. Em resolução proferida em fevereiro de 2017, a Corte apontou que o Peru ainda não havia tomado quaisquer providências para a memorialização das vítimas. “Prisión Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, fev., 2017. Corte IDH, Supervisión de Cumplimiento de Sentença, 35. Resoluções posteriores (de 2020 e 2021) não mencionam o status da medida, e o relatório da Secretaria da Corte aponta que tal determinação ainda não foi cumprida. Secretaria da Corte Interamericana de Derechos Humanos, “Caso del Penal Miguel Castro Castro vs. Perú: reparaciones pendientes de cumplimiento” (San José, 2022). <https://www.corteidh.or.cr/docs/supervisiones/SCS/peru/penalmiguel/penalmiguel.pdf>.

49. Hite 120.

50. Hite 122.

51. Hite 123.

52. República do Peru, “Resolución viceministerial n.º 000018-2022-VMPCIC/MC” (Lima, 2022). <https://busquedas.elperuano.pe/normaslegales/declaran-patrimonio-cultural-de-la-nacion-al-memorial-el-ojo-resolucion-vice-ministerial-n-000018-2022-vmpcicmc-2033038-1/>; Sofia Macher, “¿Hace apología al terrorismo, como denuncia el Congreso?”, entrevista de Paola Ugaz, *La República*, fev. 03, 2022. <https://larepublica.pe/politica/2022/02/03/polemica-por-el-ojo-que-llora-hace-apologia-al-terrorismo-como-denuncia-el-congreso/>.

53. República do Peru, “Reglamento de inscripción en el Registro Único de Víctimas de la Violencia a cargo del Consejo de Reparaciones” (Lima, 2018). <http://www.ruv.gob.pe/archivos/ReglamentoRUV2018.pdf>. O Regulamento da Lei n. 28592 também exclui “os membros de organizações subversivas” da definição de beneficiários.

Mesmo com estas alterações, a associação do monumento com grupos “terroristas” não foi eliminada da opinião pública. Quando o *Ojo que Llorá* foi reconhecido como patrimônio cultural da nação em janeiro de 2022, congressistas condenaram a listagem do monumento, alegando, entre outros, que ele seria “pró terrorista” e “uma afronta às pessoas que sofreram ataques por criminosos terroristas”.<sup>54</sup> Tais acusações foram negadas pela associação responsável pela administração do monumento e pela antiga presidente do Conselho de Reparações (responsável pela elaboração do RUV), que reforçaram que os nomes foram inscritos com base na lista do RUV —que não inclui membros de organizações subversivas—. <sup>55</sup> Nota-se, assim, que as controvérsias relativas à rememoração do conflito ocorrido no Peru estão longe de serem pacificadas.

[241]

### **Análise: o impacto do julgamento da Corte IDH nas dinâmicas de memória**

#### **Do panorama geral das disputas de memória na sociedade peruana**

Após um conflito da magnitude do que assolou o Peru entre 1980 e 2000, é natural que surjam diferentes memórias sobre o ocorrido entre os distintos grupos que compõem a sociedade. Assim como aponta Halbwachs, o autor precursor dos estudos da memória coletiva,<sup>56</sup> apesar da existência de uma dimensão individual da memória, ela é um fenômeno sobretudo coletivo, cuja construção é determinada pelo contexto social em que o indivíduo está inserido.<sup>57</sup> A memória coletiva está ligada ao compartilhamento de lembranças, tradições e valores por um dado conjunto de indivíduos que

---

República do Peru, “Decreto supremo nº 015-2006-JUS” (Lima, 2006) art. 52. [http://www.ruv.gob.pe/archivos/Reglamento\\_de\\_la\\_Ley\\_28592.pdf](http://www.ruv.gob.pe/archivos/Reglamento_de_la_Ley_28592.pdf).

54. Morales.

55. Morales; Pamela Palacios, “Nombres en El Ojo que Llorá son del Registro Único de Víctimas”, *La República*. Jan. 28, 2022. <https://larepublica.pe/politica/2022/01/28/ministerio-de-cultura-nombres-en-el-ojo-que-llora-son-del-registro-unico-de-victimas-gisela-ortiz-patrimonio-cultural-de-la-nacion/>.

56. Jeffrey Olick *et al.*, “Introduction”, *The Collective Memory Reader*, eds. Jeffrey Olick *et al.* (Oxford: Oxford University Press, 2011) para importantes antecedentes da teoria.

57. Maurice Halbwachs, *A Memória Coletiva*, trad. Laurent Léon Schaffter (São Paulo: Revista dos Tribunais, 1990) 25. Segundo o autor, a memória coletiva prevalece sobre a memória individual pois, apesar do indivíduo possuir capacidade de formar lembranças em condições de isolamento da sociedade, o apoio do testemunho de outras pessoas é um elemento fundamental para a manutenção e formação de memórias.

constituem um grupo social, o qual encontra o sentimento de pertença e elo no tempo através dessa memória em comum.<sup>58</sup> Nesse sentido, a memória coletiva é múltipla: há tantas memórias coletivas como grupos humanos, e elas sempre representarão o que resta do passado vivido por esses grupos ou o que esses fazem com esse passado, atualizando-o no presente.<sup>59</sup>

[242]

A depender do *status* de um determinado grupo na sociedade, sua memória coletiva se tornará mais ou menos conhecida e disseminada. Assim, nas interações entre grupos sociais, cada grupo luta para tornar a sua visão do passado dominante, e quem prevalece nessa batalha torna a memória coletiva do seu grupo a versão preponderante na sociedade como um todo. Assim, grupos dominantes conseguem promover aspectos específicos das narrativas sobre o passado que os ajudam a conquistar visibilidade e reconhecimento, o que reforça ainda mais sua posição de poder —sendo, portanto, notável a relação entre memória e poder—.<sup>60</sup>

Uma memória coletiva se torna memória oficial quando autoridades, como instituições e governos, reconhecem essas memórias e as dão caráter permanente. Dessa forma, emergem com mais força as memórias oficiais, institucionalizadas, autorizadas, em detrimento de todas as outras.<sup>61</sup> Conforme aponta Pollak Halbwachs considera a nação como a forma mais acabada de um grupo, e a memória nacional (aqui denominada memória oficial), a forma mais completa de uma memória coletiva.<sup>62</sup> Para ele, Halbwachs não vê na memória coletiva uma imposição, uma forma de dominação ou violência simbólica,<sup>63</sup> e acentua as funções positivas desempenhadas pela memória comum, como o reforço da coesão social não pela coerção mas pela adesão

---

58. Fábio Scarpim e Mariana Trevisan, *História e memória: diálogos e tensões* (Curitiba: Intersaberes, 2018) 52. Assim, as memórias individuais só podem ser interpretadas dentro do contexto do grupo a que pertencem, em um processo de “enquadramento” da memória.

59. Pierre Nora, “Entre memória e história: a problemática dos lugares”, *Projeto História* 10.1 (1993): 9. Nota-se a ligação fenomenológica estreita entre memória e o sentimento de identidade, destacada em Michael Pollak, “Memória e identidade social”, *Estudos Históricos* 5.10 (1992): 205.

60. Pollak, “Memória e identidade” 205.

61. Scarpim e Trevisan 128.

62. Michael Pollak, “Memória, esquecimento, silêncio”, *Estudos Históricos* 2.3 (1989): 3.

63. Para o conceito de violência simbólica: Pierre Bourdieu, “Symbolic Power”, *Critique of Anthropology* 4.3-14 (1979).



afetiva ao grupo.<sup>64</sup> Não obstante, a memória oficial pode possuir um caráter “destruidor, uniformizador e opressor”.<sup>65</sup>

Além da memória, o esquecimento também é parte fundamental da coesão de um grupo, e para fazer parte de um grupo, os indivíduos devem, além de lembrar o que possuem em comum, esquecer suas diferenças. Assim ocorre, segundo Burke, “a organização social do esquecer, as regras de exclusão, supressão ou repressão de memórias”.<sup>66</sup> Tais processos são, inclusive, fundamentais para a construção de uma nação.<sup>67</sup> No entanto, o esquecimento pode gerar severos ressentimentos de grupos sociais de cujas memórias se busca o apagamento, bem como injustiças. Nota-se que, em sua seminal obra centrada na relação entre memória, história e esquecimento, Ricoeur separa problemáticas referentes ao fenômeno do esquecimento (que se relaciona com a fidelidade ao passado) e ao perdão (centradas na atribuição de culpa e na reconciliação com o passado),<sup>68</sup> o que reforça que o apagamento de uma memória traumática não necessariamente leva à conciliação social.

Como visto, a memória está sujeita a manipulações e esquecimentos para servir aos interesses dos grupos sociais prevalentes. Considerando a pluralidade de grupos e, portanto, de memórias coletivas, bem como as dinâmicas do esquecimento, é esperado que ocorram disputas de memória entre os diferentes grupos.<sup>69</sup> Nesse sentido, surgem as “memórias concorrentes” (por constituírem uma visão distinta) ou “memórias subterrâneas” (por

[243]

---

64. Pollak, “Memória, esquecimento” 3.

65. Pollak, “Memória, esquecimento” 4. Nesse sentido, o campo dos estudos de memória evoluiu para considerar o caráter potencialmente problemático do fenômeno da memória coletiva e os processos e atores que intervêm no trabalho de constituição e formação das memórias.

66. Peter Burke, *Varietades de História Cultural* (Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2000) 85.

67. Scarpim e Trevisan 131.

68. Paul Ricoeur, *Memory, History, Forgetting* (Chicago-Londres: University of Chicago Press, 2006) 412.

69. No entanto, conforme destacado em Pollak, “Memória, esquecimento” 56, as disputas de memória não se encerram na dominação da memória oficial em face das memórias subterrâneas, mas também se manifesta entre a memória de grupos minoritários e a sociedade englobante. Há também disputas de memória dentro de um mesmo grupo social, fenômeno considerado como ignorado nos estudos clássicos de memória em Robin Wagner-Pacifici e Barry Schwartz, “The Vietnam Veterans Memorial: Commemorating a Difficult Past”, *American Journal of Sociology* 97.1 (1991): 383.

serem oriundas de grupos marginalizados) quando outros grupos sociais reivindicam a memória.<sup>70</sup>

[244]

Tais conceitos são aplicáveis às dinâmicas de memória observáveis na sociedade peruana. O conflito entre o governo e o Sendero Luminoso gerou uma cisma na população, com alguns setores da sociedade apoiando a ação dos grupos subversivos, enquanto outros apoiavam a repressão estatal. Com o colapso das forças senderistas, os porta-vozes do governo veicularam amplamente uma mensagem que, apoiada por formadores de opinião e ampliada pela mídia, tornou-se senso comum no Peru: as violações de direitos humanos cometidas pelo Estado Peruano durante o conflito foram o “custo necessário” que o país teve que pagar para acabar com a violência perpetrada por grupos terroristas.<sup>71</sup> Em uma política de “memória da salvação”, o esquecimento das violações perpetradas pelo Estado havia prevalecido.<sup>72</sup> Assim, as memórias coletivas favoráveis às ações do governo durante o conflito eram sancionadas e promovidas pelo Estado e tornaram-se memória oficial, enquanto as memórias das violações perpetradas pelo Estado passaram por um processo de esquecimento.

No entanto, conforme aponta Degregori (antropólogo integrante da CVR), sempre existiram narrativas, memórias subterrâneas e concorrentes, que questionavam a memória oficial, sendo as mais visíveis aquelas produzidas por organizações de direitos humanos ou pela imprensa opositora.<sup>73</sup> Havia também memórias persistentes que sobreviviam no contexto local ou familiar, reprimidas pelo medo e por uma falta de canais para expressá-las. Assim, estava configurada uma disputa de memória, na qual prevalecia a narrativa oficial.

Conforme apontado acima, a CVR surgiu justamente como uma tentativa de combater o esquecimento da violência que o Peru sofreu e a narrativa do regime fujimorista. A participação significativa do governo nas violações de direitos humanos ocorridas durante as duas décadas foi trazida à luz e, assim, a memória correspondente pode emergir, sendo oficializada pela CVR. O conflito deixou de ser entre uma memória oficial e uma memória suprimida para se tornar um conflito entre duas memórias institucionalizadas

---

70. Scarpim e Trevisan 129.

71. Carlos Degregori, “Heridas abiertas, derechos esquivos: reflexiones sobre la Comisión de la Verdad y Reconciliación”, *Memorias en conflicto: Aspectos de la violencia política contemporánea*, ed. Raynald Belay (Lima: Institut français d'études andines, 2004).

72. Degregori.

73. Degregori.

(embora em níveis diferentes). Deste modo, a memória oficial passou a ser composta por uma dialética<sup>74</sup> entre a memória que havia sido produzida de cima, pelo governo, e pela memória surgida de baixo, produzida por organizações de direitos humanos e preservada pelas famílias vitimizadas pela violência estatal.<sup>75</sup>

#### Do Ojo que Lloro como um lugar de memória e um lugar de conflito

[245]

Uma característica da memória apontada por Nora é o fato de que ela “se enraíza no concreto, no espaço, no gesto, na imagem, no objeto”.<sup>76</sup> É nesse contexto que o autor introduz o conceito de lugares de memória, lugares no mundo físico que permitem a ancoragem e a articulação da memória coletiva para seu uso político e social. São os espaços que guardam os vestígios das ações passadas, que imortalizam o tempo e impedem o esquecimento, lugares em que a memória trabalha e que, na maioria das vezes, são criados de maneira intencional.<sup>77</sup> Exemplos de “lugares de memória” são museus, arquivos, festas, coleções, cemitérios, tratados, santuários, associações e, notadamente, monumentos.<sup>78</sup>

O *Ojo que Lloro* foi construído para homenagear e rememorar as vítimas da violência no Peru durante o conflito interno. É, assim, um lugar de memória onde se ancora a memória coletiva que corresponde à dialética entre as memórias oficiais promovidas pelo governo peruano e pela CVR sobre o ocorrido. Ao inscrever os nomes das vítimas do massacre da prisão Miguel Castro Castro no monumento, Lika Mutal, ainda que sem intenção, possibilitou que eles pudessem conviver pacificamente com os nomes das vítimas consideradas “inocentes” pela sociedade peruana,<sup>79</sup> ao menos por

74. Ao descrever as dinâmicas de memória após o Massacre de Civitella, Contini aponta para a existência de um conceito similar: “memória dividida”. Alessandro Portelli, “O massacre de Civitella Vai di Chiana (Toscana, 29 de junho de 1944)”, *Usos & abusos de la História Oral*, eds. Marieta Ferreira e Janaína Amado (Rio de Janeiro: Fundação Getúlio Vargas, 1998) 104.

75. No mesmo sentido, Drinot, “For Whom” 19.

76. Nora 9.

77. Nora 9.

78. Nora 9.

79. A mistura entre as diversas partes do conflito reflete, inclusive, a composição das comunidades no Peru. Conforme apontado em Kimberly Theidon, “Justice in Transition: The Micropolitics of Reconciliation in Postwar Peru”, *Journal of Conflict Resolution* 50.3 (2006): 436, “[a] natureza fratricida do conflito armado interno no Peru significa que, em qualquer comunidade, ex-senderistas, atuais simpatizantes, viúvas, órfãos e veteranos vivem lado a lado”.

um tempo. Assim, o equilíbrio na dialética entre as memórias oficiais parecia estável. É possível dizer que, ao impor a inscrição dos nomes das vítimas do massacre no monumento *Ojo que Lloro*, a Corte IDH acabou por encerrar tal convivência pacífica entre os nomes de todas as vítimas. Nesse sentido, ao buscar a reparação das vítimas, a Corte afetou outro aspecto importante em contextos pós violações massivas de direitos humanos: a reconciliação.<sup>80</sup>

[246]

Por outro lado, pode-se argumentar que nunca houve uma verdadeira convivência pacífica entre os nomes das vítimas, pois a presença dos nomes de alegados senderistas no monumento não era de conhecimento público. Tratar-se-ia de uma harmonia falsa, baseada no desconhecimento — e não na reconciliação—. De qualquer forma, ao ordenar que o Peru inscrevesse o nome das vítimas do massacre no *Ojo que Lloro*, a Corte IDH demonstrou a fragilidade do equilíbrio da dialética entre as memórias institucionalizadas concorrentes e a importância de “cuidadosamente e, por vezes, criticamente, escutar as vozes das vítimas e, também, daqueles sujeitos em outras posições, como perpetradores, colaboradores, observadores, e comentadores” ao discutir políticas relativas a memórias traumáticas.<sup>81</sup> Com efeito, ressentimentos e cismas anteriores reemergiram, ficando claro que as feridas do passado ainda não haviam sido cicatrizadas.

Cabe destacar que a emergência do conflito em torno do monumento não é inerentemente negativa. Não há dúvidas de que a decisão da Corte IDH e a “descoberta” da existência de que havia nomes de alegados senderistas no monumento o deram maior visibilidade —o memorial já recebia visitantes antes do julgamento, mas, depois, tornou-se um intenso lugar de debate público—. <sup>82</sup> Ademais, o ciclo de destruição e apagamento dos nomes, quando seguido de restauração e reescrita, faz com que o monumento seja palco de um ato performativo que reiteradamente revive aqueles “apagados” pelo conflito,<sup>83</sup> em um processo que pode fazer com que as pessoas gradualmente lidem com suas feridas abertas. Ao contrário de outros monumentos, que

---

80. Maria Campisi, “Remembering Past Atrocities: The Duty of Memory in International Law”, tese de doutorado em Direito (Florença: European University Institute, 2015) 185.

81. Dominick LaCapra, “Trauma, History, Memory, Identity: What Remains?”, *History and Theory* 55 (2016): 382.

82. Hite 127.

83. Uma dinâmica similar é descrita em Robin Greeley *et al.*, “Repairing Symbolic Reparations: Assessing the Effectiveness of Memorialization in the Inter-American System of Human Rights”, *International Journal of Transitional Justice* 14.1 (2020): 186.

são estáticos e sujeitos à mera contemplação passiva, o *Ojo que Lloro* engaja seus observadores, tornando-os participantes no processo de construção de seu significado, com o público se tornando parte da escultura.<sup>84</sup> No entanto, os recorrentes ataques ao monumento levaram o governo a cercá-lo, o que diminuiu seu potencial interativo.<sup>85</sup>

Em relação a tais atos de destruição, cumpre destacar que o marcante ataque ao monumento ocorrido no dia 23 de setembro de 2007 foi realizado um dia após a polícia chilena extraditar Fujimori para o Peru para enfrentar acusações criminais de violação de direitos humanos e corrupção. Nota-se também que o ataque ao monumento foi marcado pela cobertura de sua pedra central com tinta laranja, cor associada aos apoiadores de Fujimori. Tal fato sustenta um aspecto importante da teoria da memória coletiva em Halbwachs: a chamada “abordagem presentista”,<sup>86</sup> segundo a qual a memória está sendo constantemente reconstruída em função das necessidades do presente. Pollak reforçou este ponto ao apresentar a memória como um fenômeno construído marcado pela sua organização em função das preocupações pessoais e políticas do momento.<sup>87</sup>

A tentativa de destruição do monumento foi condenada por magistrados da Corte IDH como o Juiz Cançado Trindade, que afirmou que o ataque foi um ato de violência “dirigido ao respeito pela memória daqueles que perderam suas vidas durante o ciclo de duas décadas de extrema violência que flagelou o país”.<sup>88</sup> Para o Juiz:

Os agressores do memorial, não movidos pelas numerosas vítimas fatais de violência de diferentes origens, viraram seu ódio contra um memorial relativo à memória das vítimas. Ao mesmo tempo, foi um ataque contra o futuro (a busca da paz através da justiça no Peru) e o passado (o respeito pelos mortos, as vítimas da violência e repressão).<sup>89</sup>

---

84. Greeley *et al.* 186.

85. Greeley *et al.* 186.

86. Denominação atribuída em Barry Schwartz, “The Social Context of Commemoration: A Study in Collective Memory”, *Social Forces* 61.1 (1982).

87. Pollak, “Memória e identidade” 204.

88. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2008. Corte IDH, Interpretación, Série C, n.º 181, Voto Separado do Juiz Cançado Trindade, 111.

89. “Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru”, San José, 2008. Corte IDH, Interpretación, Série C, n.º 181, Voto Separado do Juiz Cançado Trindade, 112.

Cançado Trindade também apontou que tais atos “não atingem o objetivo prejudicial que buscam, de apagar a memória das vítimas”, o que foi demonstrado pelo aumento da frequência de discussões públicas sobre o monumento e, por consequência, sobre a memória das vítimas.

[248]

Por outro lado, ao passo em que, antes da decisão, os familiares das vítimas do caso *Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru* poderiam ver a memória de seus entes queridos refletidas no *Ojo que Llorá* ao visitá-lo, a substituição da lista da CVR pela lista do RUV acabou por impedir sua representação. Tal desfecho é ainda mais danoso no caso de vítimas desaparecidas, cujas famílias não possuem um túmulo onde localizar seus processos de rememoração.

#### **Das distintas definições de “vítimas” na sociedade peruana**

Antes do julgamento da Corte IDH, a noção de “vítima” representada no *Ojo que Llorá* possuía uma qualificação genérica e despolitizada,<sup>90</sup> que não diferenciava entre “vítimas culpadas” e “vítimas inocentes”. Isso se deu porque a lista de vítimas da CVR, inicialmente adotada por Mutal, considerava como vítima “todas aquelas pessoas [...] que, pelo motivo ou em razão do conflito armado interno que o país viveu entre maio de 1980 e novembro de 2000, haviam sofrido atos ou omissões que violam normas do direito internacional dos direitos humanos”.<sup>91</sup> Apesar da CVR ter excluído de tal definição “aquelas pessoas que foram feridas, lesionadas e mortas em enfrentamentos armados e que pertenciam, nesse momento, a uma organização subversiva terrorista”,<sup>92</sup> considerando que os detentos da *Prisão Miguel Castro Castro* não foram mortos ou lesionados *durante* um enfrentamento armado, eles foram considerados vítimas. Esta classificação aproximava-se do entendimento do Direito Internacional dos Direitos Humanos, que considera todas as vítimas de violações de direitos humanos como igualmente vítimas.<sup>93</sup>

Quando a Corte IDH chamou a atenção do público ao fato de que alegados senderistas também estavam incluídos na definição de vítimas da CVR e representados no monumento, contudo, houve um choque de opiniões sobre

90. Hite 111.

91. CVR, quarta parte, capítulo 2, 150.

92. CVR, quarta parte, capítulo 2, 150.

93. Tal visão é adotada em AGNU, “Princípios”, e foi expressa por Cançado Trindade em seu voto separado, em que aponta que “[t]odas as vítimas —as do terrorismo do Sendero Luminos[o], assim como as do terrorismo do Estado— devem ser veneradas pela memória de seus entes queridos sobreviventes e de todos os meios sociais”. “*Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru*”, San José, 2008. Corte IDH, Interpretação, Série C, n.º 181, Voto Separado do Juiz Cançado Trindade, 112.

a quem poderia ser atribuído tal status. A série de debates e conflitos que sucederam à decisão culminou na reinscrição de nomes no monumento ter se baseado na lista do RUV, que exclui completamente “membros de organizações subversivas” do conceito de vítimas,<sup>94</sup> impedindo a inscrição dos nomes dos detentos vitimizados pelo massacre na Prisão Miguel Castro Castro.

Com efeito, após um conflito, uma das maiores dificuldades políticas e simbólicas é definir quem foi vítima e quem foi perpetrador.<sup>95</sup> Em muitos casos, a sociedade define que as “vítimas verdadeiras”, aquelas que devem ser alvo de políticas de reparações, são as “inocentes”, ou, em outras palavras, aquelas consideradas “de mãos limpas”.<sup>96</sup> A Relatora Especial do Conselho de Direitos Humanos das Nações Unidas (CDH) para o campo dos direitos culturais, em relatório sobre processos de memorialização, apontou para a importância de se evitar tais definições “preto no branco” de vítimas, e que “processos de memorialização que identificam apenas um grupo como vítimas enquanto obliteram crimes sérios cometidos contra outras partes do conflito geram preocupação”.<sup>97</sup> Tal inquietação reflete o ocorrido no Peru, em que parte da população ainda considera as vítimas do massacre da prisão Miguel Castro Castro como “ungrievable” (não passíveis de luto).<sup>98</sup>

[249]

Não obstante a importância de adotar concepções de “vítima” que reflitam as complexidades inerentes à maioria dos conflitos, traçar equivalências diretas entre diferentes grupos de vítimas pode gerar reações negativas da sociedade contra as “vítimas culpadas” e legitimar mais violência contra elas,<sup>99</sup> como visto, por exemplo, nos repetidos ataques contra o *Ojo que Llora*.

94. República do Peru, “Reglamento de inscripción”. O Regulamento da Lei n. 28592 também exclui “os membros de organizações subversivas” da definição de beneficiários. República do Peru, “Decreto supremo”.

95. Vasuki Nesiah, “Overcoming Tensions Between Family and Judicial Procedures”, *International Review of the Red Cross* 84.1 (2002).

96. Lisa Laplante, “The Law of Remedies and the Clean Hands Doctrine: Exclusionary Reparation Policies in Peru’s Political Transition”, *American University International Law Review* 23.1 (2009): 60.

97. Farida Shaheed, “Report of the Special Rapporteur in the Field of Cultural Rights: Memorialization Processes” (Genebra: Conselho de Direitos Humanos da ONU, 2014) 13. [https://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/RegularSessions/Session25/Documents/A\\_HRC\\_25\\_49\\_ENG.DOC](https://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/RegularSessions/Session25/Documents/A_HRC_25_49_ENG.DOC).

98. Conforme conceitualização em Judith Butler, *Frames of War: When is Life Grievable?* (Nova York: Verso Books, 2016).

99. Luke Moffet, “Reparations for ‘Guilty Victims’: Navigating Complex Identities of Victim-Perpetrators in Reparation Mechanisms”, *International Journal of Transitional Justice* 10 (2016).

[250]

Ademais, em 31 de março de 2007, o presidente Garcia introduziu uma lei que estabeleceu que os membros das forças armadas e da polícia nacional que morreram durante o conflito interno teriam seus nomes publicados no *El Peruano* (diário oficial do Peru) como “novos heróis da nação” e passariam a ser homenageados por meio da nomeação de ruas.<sup>100</sup> Tal postura, potencialmente motivada pela decisão da Corte IDH,<sup>101</sup> afeta as vítimas da violência estatal de forma negativa, pois, ao designar agentes estatais como “heróis”, a medida invisibiliza as violações perpetradas contra elas. Ainda, ela reforça a memória do conflito com uma narrativa “preto no branco” diametralmente contrária às recomendações internacionais.

#### Da desconsideração da vontade das vítimas do massacre

De acordo com a Relatora Especial do CDH, um elemento essencial para o sucesso de um processo de memorialização é a colaboração entre as autoridades, cidadãos e sociedade civil, em especial as pessoas mais afetadas pelos eventos em questão.<sup>102</sup> No mesmo sentido, estudos já demonstraram que é mais provável que memoriais se tornem lugares de cura se as famílias das vítimas são consultadas sobre eles.<sup>103</sup> Considerando que monumentos construídos como reparação por violações de direitos humanos não são apenas um produto final, mas sim, um processo,<sup>104</sup> a participação das vítimas e de seus familiares deve se dar em todos os momentos, incluindo o planejamento, a construção e iniciativas posteriores relativas ao memorial.

Ao determinar medidas simbólicas de reparação, a Corte IDH costuma ordenar que o Estado as implemente em consulta com as vítimas, seus familiares e seus representantes, respeitando, assim, o importante aspecto participativo do processo reparatório. No entanto, ao proferir sentença no caso *Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru*, a Corte falhou em respeitar tal entendimento de duas maneiras: ao ordenar que o Estado realizasse uma iniciativa de memorialização diferente da solicitada pelas vítimas (que haviam

100. Cynthia Milton, “Public Spaces for the Discussion of Peru’s Recent Past”, *Antípoda* 5 (2007): 161.

101. Milton 161.

102. Shaheed 20.

103. Nesiah 841. Pontos semelhantes são sustentados em Frédéric Mégret, “Of Shrines, Memorials and Museums: Using the International Criminal Court’s Victim Reparation and Assistance Regime to Promote Transitional Justice”, *Buffalo Human Rights Law Review Volume* 16.1 (2010); e Jeffrey Blustein, “Human Rights and the Internationalization of Memory”, *Journal of Social Philosophy* 43.1 (2012): 26.

104. Greeley *et al.* 184.



requisitado a dedicação de um parque) e ao demandar a memorialização dos nomes das vítimas em um monumento que já estava construído, retirando delas qualquer possibilidade de participação no processo de sua concepção.

Assim, a Corte IDH, ao optar pela solução aparentemente mais “simples”, ignorou o contexto local e as demandas das vítimas, bem como a sensibilidade das dinâmicas de memória no Peru. Ainda, ao ordenar a inscrição de nomes que já constavam no monumento, pode ter impactado negativamente sua legitimidade, ao demonstrar desconhecimento da realidade local.

[251]

## Conclusão

A atuação da Corte IDH na determinação das reparações devidas pelos Estados às vítimas de violações de direitos humanos é uma de suas maiores contribuições para o Direito Internacional.<sup>105</sup> A sua competência para determinar, dentro das categorias de restituição, compensação, satisfação, não repetição e reabilitação, quais medidas concretas são mais aptas a reparar o dano sofrido pelas vítimas de uma determinada violação e a impedir sua recorrência torna-a mais eficaz em contribuir para a solução de problemas estruturais no continente que a maioria dos outros tribunais internacionais.<sup>106</sup>

Nesse contexto, ganha destaque a atuação da Corte IDH ao ordenar a construção de monumentos após contextos de violação de direitos humanos, que atende a propósitos como a lembrança dos acontecimentos, o reconhecimento de culpa, a exposição da verdade e a facilitação da reconciliação social.<sup>107</sup> Ainda, tais memoriais servem como lugares de luto para vítimas e seus parentes, e são fundamentais em casos em que a vítima de uma violação foi desaparecida e, portanto, não possui um túmulo.<sup>108</sup> No entanto, memoriais podem também ter efeitos como reabrir feridas, gerar novas forma de trauma e até mesmo causar conflitos.<sup>109</sup> Assim, o estudo

105. Jo Pasqualucci, *The Practice and Procedure of the Inter-American Court of Human Rights*, 2<sup>nd</sup> ed. (Cambridge: Cambridge University Press, 2013) 289-290.

106. A Corte Europeia de Direitos Humanos, por exemplo, costuma ordenar apenas a reparação financeira dos danos (materiais ou imateriais) sofridos pelas vítimas de violações de direitos humanos e o pagamento das custas processuais, que podem ser combinados com uma declaração do Estado reconhecendo a violação. Destaca-se, no entanto, que tal prática está evoluindo, especialmente em relação a violações sistêmicas. Dinah Shelton, *Remedies in International Human Rights Law*, 3<sup>rd</sup> ed. (Oxford: Oxford University Press, 2015) 212-219.

107. Mégret 28.

108. Mégret 28.

109. Louis Blickford, “Memoryworks/Memory Works”, *Transitional Justice, Culture, and Society*, ed. Clara Ramírez-Barat (New York: Social Science Research Council, 2014) 498.

da repercussão do julgamento da Corte IDH no Peru demonstra a necessidade de cautela por parte do tribunal ao determinar medidas simbólicas de reparação e um especial cuidado com as demandas das vítimas e seus representantes, bem de buscar compreender as circunstâncias locais antes de ordenar julgamentos com o potencial de interferir com as dinâmicas de memória locais.

[252]

Este estudo demonstrou que, ao ordenar a inscrição do nome das vítimas fatais do caso *Prisão Miguel Castro Castro vs. Peru no Ojo que Lloro*, a Corte IDH trouxe à tona a existência de memórias coletivas severamente conflitantes entre os distintos grupos que compõem a sociedade peruana ao rememorarem o embate entre as forças governamentais e os grupos “subversivos” no fim do último século. A interferência do tribunal internacional nestas complexas dinâmicas de memória transformou a obra de Lika Mutal no principal campo de batalha entre distintas narrativas sobre o conflito, em especial, sobre quem pode ser considerado como “vítima”. Assim, o caso suscita importantes reflexões no campo dos estudos de memória sobre as consequências da interferência, por parte de instituições internacionais, nas dinâmicas de memória internas aos países e evidencia a necessidade de considerar sua influência no campo dos estudos de memória.

## Trabalhos citados

### I. FONTES PRIMÁRIAS

#### Arquivos

Corte Interamericana de Derechos Humanos (Corte IDH), San José, Costa Rica  
 Exceções Preliminares  
 Interpretação  
 Mérito, Reparações e Custas  
 Supervisão de Cumprimento de Sentença

#### Documentos impressos e manuscritos

Portarias, decretos e documentos oficiais

Assembleia Geral das Nações Unidas (AGNU). “Princípios Básicos e Diretrizes sobre o Direito à Reparação para Vítimas de Violações Graves do Direito Internacional dos Direitos Humanos e de Sérias Violações do Direito Internacional Humanitário, Resolução n.º 60/147”. Nova York: ONU, 2005.

Comisión de la Verdad y Reconciliación (CVR). “Informe Final”. Lima, 2003. <https://www.cverdad.org.pe/ifinal/>.

Organização dos Estados Americanos (OEA). “Convenção Americana de Direitos Humanos”. San José: OEA, 1969.

Organização dos Estados Americanos (OEA). “Regulamento da Corte Interamericana de Direitos Humanos”. San José: OEA, 2009.

República do Peru. “Decreto supremo n.º 015-2006-JUS”. Lima, 2006. <http://www.ruv.gob.pe/archivos/Reglamento de la Ley 28592.pdf>.

[253]

República do Peru. “Reglamento de inscripción en el Registro Único de Víctimas de la Violencia a cargo del Consejo de Reparaciones”. Lima, 2018. <http://www.ruv.gob.pe/archivos/ReglamentoRUV2018.pdf>.

República do Peru. “Resolución viceministerial n.º 000018-2022-VMPCIC/MC”. Lima, 2022. <https://busquedas.elperuano.pe/normaslegales/declaran-patrimonio-cultural-de-la-nacion-al-memorial-el-oj-resolucion-vice-ministerial-n-000018-2022-vmpcicmc-2033038-1/>.

Shaheed, Farida. “Report of the Special Rapporteur in the Field of Cultural Rights: Memorialization Processes”. Ginebra: Conselho de Direitos Humanos da ONU, 2014. [https://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/RegularSessions/Session25/Documents/A\\_HRC\\_25\\_49\\_ENG.DOC](https://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/RegularSessions/Session25/Documents/A_HRC_25_49_ENG.DOC).

Secretaria da Corte Interamericana de Direitos Humanos. “Caso del Penal Miguel Castro Castro vs. Perú: reparaciones pendientes de cumplimiento”. San José, 2022. <https://www.corteidh.or.cr/docs/supervisiones/SCS/peru/penalmiguel/penalmiguel.pdf>.

## Entrevistas

Macher, Sofía. “¿Hace apología al terrorismo, como denuncia el Congreso?”. Entrevista de Paola Ugaz. *La República*. Fev. 03, 2022. <https://larepublica.pe/politica/2022/02/03/polemica-por-el-ojo-que-llora-hace-apologia-al-terrorismo-como-denuncia-el-congreso/>.

## II. FONTES SECUNDÁRIAS

Blickford, Louis. “Memoryworks/Memory Works”. *Transitional Justice, Culture, and Society*. Ed. Clara Ramírez-Barat. Nova York: Social Science Research Council, 2014. 490-528.

Blustein, Jeffrey. “Human Rights and the Internationalization of Memory”. *Journal of Social Philosophy* 43.1 (2012): 19-32.

- Bourdieu, Pierre. "Symbolic Power". *Critique of Anthropology* 4.13-14 (1979): 77-85.
- Burke, Peter. *Variedades de História Cultural*. Rio de Janeiro: Civilização Brasileira, 2000.
- Butler, Judith. *Frames of War: When is Life Grievable?* Nova York: Verso Books, 2016.
- Campisi, Maria. "Remembering Past Atrocities: The Duty of Memory in International Law". Tese de doutorado em Direito. Florença: European University Institute, 2015.
- [254] Degregori, Carlos. "Heridas abiertas, derechos esquivos: reflexiones sobre la Comisión de la Verdad y Reconciliación". *Memorias en conflicto: Aspectos de la violencia política contemporánea*. Ed. Raynald Belay. Lima: Institut français d'études andines, 2004. 75-85.
- Drinot, Paulo. "El ojo que llora, las ontologías de la violencia y la opción por la memoria en el Perú". *Hueso Húmero* 50 (2007): 53-74.
- Drinot, Paulo. "For Whom the Eye Cries: Memory, Monumentality, and the Ontologies of Violence in Peru". *Journal of Latin American Cultural Studies* 18.1 (2009): 15-32.
- Fowks, Jaqueline. "Perú reconoce un memorial de víctimas de la violencia como patrimonio cultural". *El País*. Jan. 25, 2022, <https://elpais.com/internacional/2022-01-27/peru-reconoce-un-memorial-de-victimas-de-la-violencia-como-patrimonio-cultural.html>.
- Greeley, Robin *et al.* "Repairing Symbolic Reparations: Assessing the Effectiveness of Memorialization in the Inter-American System of Human Rights". *International Journal of Transitional Justice* 14.1 (2020): 165-192.
- Halbwachs, Maurice. *A Memória Coletiva*. Tradução de Laurent Léon Schaffter. São Paulo: Revista dos Tribunais, 1990.
- Hite, Katherine. "'The Eye that Cries': The Politics of Representing Victims in Contemporary Peru". *Contra Corriente* 5.1 (2007): 108-134.
- LaCapra, Dominick. "Trauma, History, Identity: What Remains?". *History and Theory* 55 (2016): 375-400.
- Laplante, Lisa. "The Law of Remedies and the Clean Hands Doctrine: Exclusionary Reparation Policies in Peru's Political Transition". *American University International Law Review* 23.1 (2009): 41-90.
- Mégret, Frédéric. "Of Shrines, Memorials and Museums: Using the International Criminal Court's Victim Reparation and Assistance Regime to Promote Transitional Justice". *Buffalo Human Rights Law Review Volume* 16.1 (2010): 1-56.
- Milton, Cynthia. "Public Spaces for the Discussion of Peru's Recent Past". *Antípoda* 5 (2007): 146-168.

- Moffet, Luke. "Reparations for 'Guilty Victims': Navigating Complex Identities of Victim-Perpetrators in Reparation Mechanisms". *International Journal of Transitional Justice* 10 (2016): 146-167.
- Morales, Andrea. "Desmienten a congresistas que atacan al memorial 'El Ojo que Llorá'". *Wayka.pe*. Jan. 17, 2022. <https://wayka.pe/desmienten-a-congresistas-que-atacan-al-memorial-el-ojo-que-llora/>.
- Nesiah, Vasuki. "Overcoming Tensions Between Family and Judicial Procedures". *International Review of the Red Cross* 84.1 (2002): 823-844.
- Nora, Pierre. "Entre memória e história: a problemática dos lugares". *Projeto História* 10.1 (1993): 7-28.
- Olick, Jeffrey *et al.* "Introduction". *The Collective Memory Reader*. Eds. Jeffrey Olick *et al.* Oxford: Oxford University Press, 2011. 3-60.
- Palacios, Pamela. "Nombres en El Ojo que Llorá son del Registro Único de Víctimas". *La República*. Jan. 28, 2022. <https://larepublica.pe/politica/2022/01/28/ministerio-de-cultura-nombres-en-el-ojo-que-llora-son-del-registro-unico-de-victimas-gisela-ortiz-patrimonio-cultural-de-la-nacion/>.
- Pasqualucci, Jo. *The Practice and Procedure of the Inter-American Court of Human Rights*. 2<sup>nd</sup> ed. Cambridge: Cambridge University Press, 2013.
- Pollak, Michael. "Memória e identidade social". *Estudos Históricos* 5.10 (1992): 200-212.
- Pollak, Michael. "Memória, esquecimento, silêncio". *Estudos Históricos* 2.3 (1989): 3-15.
- Portelli, Alessandro. "O massacre de Civitella Vai di Chiana (Toscana, 29 de junho de 1944)". *Usos & abusos de la História Oral*. Eds. Marieta Ferreira e Janaína Amado. Rio de Janeiro: Fundação Getúlio Vargas, 1998. 103-130.
- Ramos, André de Carvalho. *Processo Internacional de Direitos Humanos*. 6<sup>a</sup> ed. São Paulo: Saraiva, 2019.
- Ricoeur, Paul. *Memory, History, Forgetting*. Chicago-Londres: University of Chicago Press, 2006.
- Scarpim, Fábio e Mariana Trevisan. *História e memória: diálogos e tensões*. Curitiba: Intersaberes, 2018.
- Schwartz, Barry. "The Social Context of Commemoration: a Study in Collective Memory". *Social Forces* 61.1 (1982): 374-402.
- Shelton, Dinah. *Remedies in International Human Rights Law*. 3<sup>rd</sup> ed. Oxford: Oxford University Press, 2015.
- Theidon, Kimberly. "Justice in Transition: The Micropolitics of Reconciliation in Postwar Peru". *Journal of Conflict Resolution* 50.3 (2006): 433-457.
- Vargas Llosa, Mario. "El ojo que llora". *El País*. Jan. 13, 2007. [https://elpais.com/diario/2007/01/14/opinion/1168729205\\_850215.html](https://elpais.com/diario/2007/01/14/opinion/1168729205_850215.html).

[255]

Wagner-Pacifici, Robin e Barry Schwartz. "The Vietnam Veterans Memorial: Commemorating a Difficult Past". *American Journal of Sociology* 97.1 (1991): 376-420.

[256]